

**MODIFICATIONS AU GLOSSAIRE DES TERMES ET DES  
ACRONYMES RELATIFS AUX NORMES DE FIABILITÉ**



## 1. NOUVEAUX TERMES

### 1.1 VERSION FRANÇAISE

Terme	Acronyme	Définition
Année Un		<p>La première période de douze mois pour laquelle un <i>coordonnateur de la planification</i> ou un <i>planificateur de réseau de transport</i> est responsable de l'étude. Pour une étude commencée dans une année civile donnée, l'année un comprend la période de <i>charge</i> de pointe prévue pour une des deux années civiles suivantes. Par exemple, si une étude de planification a été commencée en 2011, alors l'<i>année un</i> comprend la période de <i>charge</i> de pointe prévue soit pour 2012 ou 2013.</p> <p><b>(Year One)</b></p> <p><small>Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)</small></p>
Horizon de planification du transport à court terme		<p>La période de planification du transport qui couvre de l'<i>année un</i> à cinq.</p> <p><b>(Near-Term Transmission Planning Horizon)</b></p> <p><small>Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)</small></p>

### 1.2 VERSION ANGLAISE

Terme	Acronyme	Définition
Near-Term Transmission Planning Horizon		<p>The transmission planning period that covers Year One through five.</p> <p><b>(Horizon de planification du transport à court terme)</b></p> <p><small>Source : Glossary of Terms Used in NERC Reliability Standards</small></p>
Year One		<p>The first twelve month period that a Planning Coordinator or a Transmission Planner is responsible for assessing. For an assessment started in a given calendar year, Year One includes the forecasted peak Load period for one of the following two calendar years. For example, if a Planning Assessment was started in 2011, then Year One includes the forecasted peak Load period for either 2012 or 2013.</p> <p><b>(Année Un)</b></p> <p><small>Source : Glossary of Terms Used in NERC Reliability Standards</small></p>

## 2. MODIFICATION AUX TERMES EXISTANTS

Aucun.

### 3. RETRAIT DE TERMES

Aucun.